

# 新潟の中心地・万代シティに宿泊! 山形・新潟線都市間バス利用

**御利用期間** ※5月3日～6日及び8月11日～15日は除く  
※9月30日帰着日まで  
平成30年**4月1日(日)** ▶ 平成30年**9月29日(土)**

**宿泊パック1泊2日**  
(往復バス+宿泊セット)

**大人お一人様 旅行代金** ※小児代金は、大人料金の1,500円引きとなります。  
※小児運賃は、小学生となります。

	食事なし	朝食付
平日	2名様1室 <b>8,800円</b> (税込)	2名様1室 <b>9,800円</b> (税込)
	1名様1室 <b>9,800円</b> (税込)	1名様1室 <b>10,800円</b> (税込)
休前日	2名様1室 <b>9,800円</b> (税込)	2名様1室 <b>10,800円</b> (税込)
	1名様1室 <b>10,800円</b> (税込)	1名様1室 <b>11,800円</b> (税込)



**宿泊ホテル** 万代シルバーホテル チェックイン 15:00  
チェックアウト10:00  
**アクセス** 万代シティバスセンター…徒歩約1分 JR新潟駅…徒歩約7分

**■行程** ※最少催行人員：1名 ※添乗員は同行いたしません ※予約確定は、出発日の1ヶ月前となります。

日次	コース	食事	8:00発	8:04発	8:08発	8:35発	8:58発	11:38着	11:41着	山交バス便
1	山交ビル4番→山形駅前1番→鉄砲町→高松葉山温泉→南陽市役所前→新潟駅前→万代シティバスセンター【宿泊:万代シルバーホテル】 ツインまたはシングルでのご利用になります。 チェックイン15:00 チェックアウト10:00	○ ○ ○	山交ビル	山形駅前	鉄砲町	高松葉山温泉	南陽市役所前	新潟駅前	万代シティ	新新潟交通便
2	万代シティバスセンター7番→新潟駅前→南陽市役所前→高松葉山温泉→鉄砲町→山交ビル→山形駅前	朝 なし/あり ○ ○	11:41着	11:39着	11:34着	11:06着	10:43着	8:05発	8:00発	新新潟交通便
			19:41着	19:39着	19:34着	19:06着	18:43着	16:05発	16:00発	山交バス便

**ネットワークご案内** 米 沢 ☎22-1022 長 井 ☎84-1820 寒河江 ☎86-4381 天 童 ☎653-5430  
東 根 ☎43-8200 新 庄 ☎22-2711 山 形 ☎681-8000 県庁内旅行センター ☎626-5247

**ご旅行条件 (要旨)**

- この旅行は、山交観光株式会社(以下「当社」といいます)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加するお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。
- お申し込みは当社所定の申込書(申込書)をご記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料の一部として取り扱います。旅行契約は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領したときに成立するものとします。申込金は、

旅行代金	2万円未満	5万円未満	10万円未満	15万円未満	15万円以上
申込金	5,000円	10,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

- 旅行は、電話、郵便、フロッピーディスクによる旅行契約の予約を受け付けることがあります。この場合、予約の時点で契約は成立していません。当社が予約の承諾を通知し、ご出発日より2日以内、2日以上の金額の申込金と申込書をご提出していただきます。当該期間内に申込金と申込書の提出がなされない場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
- 20歳未満の方が単独でご参加の場合、親権者の同意書が必要です。
- 旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。
- 参加されるお客様のうち特に注釈のない場合、満12歳以上の場合は大人旅行代金、満6歳以上12歳未満の方は、こども旅行代金(大人旅行代金の70%)となります。
- お客様からのお申し出に基づき、当社がお客様のために適した特別な措置に要する費用はお客様の負担となります。
- 確定した旅行日程、宿泊ホテル名を記載した確定書(確定旅行日程表)を遅くとも旅行開始日の前日までお渡しいたします。(原則として旅行開始日の7日前～5日前にはお届けするよう努力いたします。)
- 旅行代金に含まれるもの(含まれないもの)  
旅行代金には旅行日程に明示した利用運賃(乗車料・料金・送迎バス料金・宿泊料金・食事料金・施設入場料金・添乗サービス料(添乗員が同行する場合)、旅行取扱料及び消費税等諸税を含みますが、日程に含まれない交通費・飲食費及び個人的性質の諸費用は含まれておりません。
- 取消料はお申し込みの後、お客様のご都合により旅行を取消される場合、旅行代金に対してお一人につき下記の料率で取消料又は取消料と関係の金額の申請をさせていただきます。

旅行開始日	旅行開始日の21日前まで	旅行開始日の20日～14日前まで	旅行開始日の7日前から1日前まで	旅行開始日の当日	旅行開始日の最終日は乗車料金は発生しない
取消料	無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%
無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

- 当社は当社の責任が生ずるか否かを問わず、特別補償規定の定めるところにより、お客様がご旅行中にその生命、身体または手荷物に一定の補償について、補償金および見舞金をお支払いいたします。
- 当社は契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に所定の率を乗じた額の重要変更補償金を旅行終了日の翌日から30日以内に支払います。(お客様の同意を得て同等額以上の金額又はサービスの提供とすることがあります。この場合は変更補償金はお支払いできません。)
- 当パンフレットの旅行代金算出基準日は2018年4月1日現在のものです。
- 当パンフレットの最少催行人員は1名です。
- ここに記載のない事項は当社旅行契約(募集型企画旅行契約約款)によります。

**お申し込みは、最寄りの各案内所へお早めどうぞ**

UTORIA TRAVEL 観光庁長官登録旅行業第1528号 JATA正会員

**旅行企画・実施 山交観光 株式会社**  
山形市鉄砲町2丁目13-18 TEL.023-641-4567  
総合旅行業務取扱管理者 設楽 康太

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、ご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にお訊ね下さい。

お申込み・お問い合わせは  
お客様担当者(外務員)氏名 \_\_\_\_\_

※現地の道路状況により、時間・コースが変更になる場合がありますのでご了承下さい。  
※詳しい旅行条件を説明した書面(所定申込書裏面記載)をご用意しておりますので、事前にご確認の上お申し込み下さい。  
※営業時間AM9:30～PM6:00 但し、土曜日はAM9:30～PM2:00  
日曜日、祭日の営業は休ませて頂きます。